

TRAVEL in Five Southeastern Asian Countries

东南亚

五国

自助游



背包走天下

FREE BIRD

张奇泉 著 / 广东旅游出版社



Malaysia

马来西亚



Thailand

泰国



Laos

老挝



Cambodia

柬埔寨



Vietnam

越南

TRAVEL

in Five Southeast Asian Countries

东南亚

五国

BOOK
EBOOK

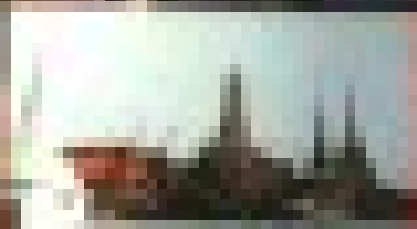
11.95元

11.95元

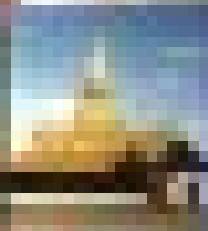
11.95元



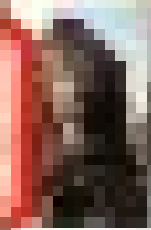
Malaysia
11.95元



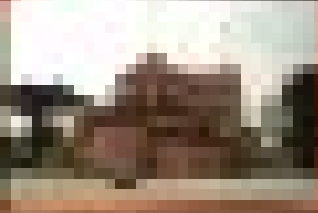
Thailand
11.95元



Laos
11.95元



Cambodia
11.95元



Vietnam
11.95元

T 东南亚五国

Travel 自助游

in Five Southeastern Asian Countries

张奋泉 著 / 广东旅游出版社



图书在版编目(CIP)数据

东南亚五国自助游 / 张奋泉编著. —广州: 广东旅游出版社, 2001.8
(背包走天下丛书)

ISBN 7-80653-219-6

I. 东... II. 张... III. 旅游指南—东南亚

IV. K933.09

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第030095号

责任编辑: 刘志松

版面设计: 刘志松

封面设计: 郭 炜

责任技编: 顾耀民

摄影: 张奋泉

广东旅游出版社出版发行

(广州市中山一路30号之一 邮编: 510600)

广东旅游出版社图书网

(www.travel-publishing.com)

广东旅游网

(www.gdtravel.com)

东莞新丰印刷有限公司印制

(东莞市凤岗镇天堂围区)

889 × 1194 毫米 32 开 10.5 印张 8 插页 220 千字

2001 年 8 月第 1 版 2001 年 11 月第 2 次印刷

印数: 8001-14000 册

定价: 25.80 元



0 前言



本书作者在路上
自助游于吉隆坡(2000/03)

“路漫漫其修远兮，
吾将上下而求索”，
这83天的五国游，
深入到东南亚最偏远的山区，
没有多少经验可以借鉴，
就像探险一样。
探险吸引人之处在于：
没有险不够刺激，
有险又会使你不安，
但当你克服了困难，
渡过了危险，
你所获得的喜悦是他人无法获得的。
本书的宗旨是
向有志于周游世界的人介绍经验，
推广大陆中国人的世界自助游。

国内旅游书籍，浩如烟海，由中国大陆人写的海外游记，基本上清一色的是专家、学者的海外游记。他们对异域风光文化的描述有一定的欣赏价值，但由于他们基本上是由外国机构、学术团体或某些公司邀请，全过程有人安排陪同，有翻译跟随，不用自己费心，甚至不用自己掏腰包，所以不能深入当地普通人社会，也没有提及如何解决旅途中各种问题的方法，与跟旅行团相去不远。这方面，对我们自助旅游者没有多大的参考价值。

我一直在寻找有关大陆普通人出国自助游经历的书，想作为我的旅游指南。恕我孤陋寡闻，在书店和各图书馆我都没找到。在旅游回来后，我觉得我的经历对后来者有用，于是萌发了写这本书的念头。

对于一个普通的大陆中国人，出国自助游确是有着天大的困难。这些困难包括有护照、签证、语言、交通、住宿、旅游资料等方面。我这次自助五国游，不是公干，没有熟人，没有翻译，没有跟旅行团，一切自己安排，自己付费。虽然很久以前我曾学过英语，但在此之前我从未讲过英语，英语听力也不行。

计划之时，我曾有过各种担心：没有亲戚在外国，没有任何外国机构邀请我，担保我，也没有国内任何机构的支持、帮助，能否办出国护照？办了护照能否办到签



证？能否找到旅游伙伴同行？

出发之前，我有更多的担心：在外国，语言障碍怎么办？在外国过关入境有麻烦怎么办？从一个地方到另一个地方怎样乘车？找不到便宜旅馆怎么办？从一国到另一国的签证怎么办？在外国遇到治安不好的情况怎么办？

我曾有过激烈的思想斗争，去游玩没必要冒这样多的风险，还是放弃算了。但一想到，这么多外国游客还不是这样孤身一人在世界各地到处漫游，难道中国人就不行吗？我坚定了自己的信心，就当作是一次探险旅游吧，这样才够刺激。

事前我没有与国内的媒体、出版社联系过，当时也没有写书的打算，这也不是什么壮举。我只是想试一下一个普通人能否自己到国外旅行，如果能行得通，那么国内很多人就可以这样去周游世界，使这不成为只是西方游客的专利。

本书以自己的亲身经历，介绍一个普通大陆中国人，怎样摸着石头过河，在外国自助游遇到的各种困难和克服的过程，及沿途的经历和感受，并将当地的旅游景点较为详细地罗列出来作出介绍，重点列出实用的旅游资料，使读者凭此书便可作五国的自助旅游指南。

“路漫漫其修远兮，吾将上下而求索”，这83天的五国游，深入到东南亚最偏远的山区，没有多少经验可以借鉴，就像探险一样，探险吸引人之处在于：没有险不够刺激，有险又会使你不安，但当你克服了困难，渡过了危险，你所获得的喜悦是他人无法获得的。本书的宗旨是向有志于周游世界的人介绍经验，推广大陆中国人的世界自助游。周游世界不再仅仅是梦想。

张命泉
2001年3月



目 录

第一篇 背起行囊



第二篇 马来西亚



0 前言

1 出国前的酝酿(3)

◎如何取得护照◎目的地与出境卡◎如何办理签证◎寻找资料及制定计划◎其他必要的准备

2 在香港(14)

◎出入境◎廉价机票代理商的手段◎香港国际漫游协会◎过境香港的交通住宿资料◎旅游景点

3 在吉隆坡(23)

◎怎样找便宜旅馆◎办泰国签证不成功◎旅游点◎旅游路线设计◎交通住宿资料及地图

4 历史名城马六甲(42)

◎怎样才能不会搭错车◎五光十色马六甲◎旅游点◎交通住宿资料及地图

5 刁曼岛之行(51)

◎从马六甲到刁曼岛◎世外桃源刁曼岛◎吃饭的误会◎旅游资料◎交通住宿资料及地图

6 亚洲大陆最南端的新山市(57)

◎物价最高的城市◎望海兴叹新加坡◎旅游点◎交通住宿及地图

7 北婆罗洲沙捞越之行(63)

◎从西马去东马◎初到古晋◎沙捞越——接近赤道的地方◎差点遇上国际人质绑架事件◎旅游景点◎交通住宿资料

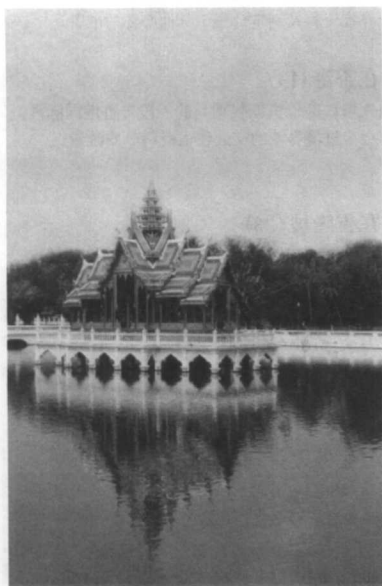
8 怡保——感觉就像珠三角的城市(76)

◎从新山到怡保◎旅游点◎交通住宿资料及地图

Page 37/2



第三篇 泰国



9 印度洋中的明珠——槟榔屿(81)

- ◎从怡保到槟城◎风情万钟槟榔屿◎旅游景点
- ◎交通住宿资料和往泰国的签证情况

10 目击马来西亚(88)

- ◎历史及社会简况◎华人的现状及期望
- ◎有用资料◎预算费用分析◎旅游路线设计建议

11 泰国南部的合艾和宋卡(101)

- ◎首次泰国过境失败◎没有英文的恐惧◎雨夜入合艾◎经济发展明显落后于马来西亚◎旅游景点
- ◎交通住宿资料和地图

12 布吉岛与攀牙湾(111)

- ◎从合艾到布吉岛◎巴东海滩的不夜城◎攀牙湾——海上喀斯特风景◎旅游资料◎食住行资料和地图

13 在曼谷一带和北碧(118)

- ◎名声远播的考山路◎在曼谷办签证◎更真实的曼谷◎联合国式的旅行团◎曼谷吃饭难◎迎接曼谷公共汽车的挑战◎旅游点◎食住行资料地图

14 人类文化遗产——素可泰(139)

- ◎素可泰——凝结着古代的辉煌◎旅游景点◎食住行资料及地图

15 清迈和夜丰颂(146)

- ◎在清迈找旅馆◎旅游者的天堂◎没有想到还有中国大陆的背包旅行者◎深入泰北山区看长颈族

16 清莱、清盛、金三角(158)

- ◎在美斯乐山探访国民党残兵及其后裔◎并非想象中的金三角◎找到去老挝的最佳过境路线◎旅游景点◎食住行资料和地图

17 关于泰国——并非老生常谈(172)

- ◎泰国历史简况◎中泰两国旅游业及经济发展水平的比较◎有用资料◎预算费用分析◎旅游路线设计建议

第四篇 老挝



18 马、泰、老，越走越穷(183)

◎被神秘面纱笼罩的老挝◎与“鬼”同行湄公河
◎世界文化遗产——琅勃拉邦◎旅游景点、食住行资料及地图

19 回到过去的时代——首都万象(191)

◎在万象◎办签证——中国护照备受歧视◎旅游景点、食住行资料及地图

20 老挝南部的旅游景点(199)

◎有困难，找和尚◎在“万象之邦”的偏远的乡村骑象◎孔瀑布与湄公河的三千个小岛◎边境小镇苦寻翻译◎旅游景点、食住行资料及地图

21 远离现代世界的老挝(208)

◎历史和现状◎旅游有关资料◎旅游预算及费用分析◎旅游线路设计建议

第五篇 柬埔寨



22 腐败——柬埔寨的第一印象(213)

◎被柬埔寨边境官员勒索◎穿越“红色高棉”游击区◎摄影脚架被警察误作枪械◎金边旅游服务发达，黄赌盛行◎旅游景点、食住行资料及地图

23 令人震撼的吴哥古迹(226)

◎从金边到暹粒◎吴哥古迹的祸与福◎东南亚最大的湖泊——洞里萨湖◎再次被柬埔寨边境官员勒索◎旅游景点、食住行资料及地图

24 关于柬埔寨——我的整体观感(237)

◎多灾多难的柬埔寨◎社会经济现状◎旅游有关资料◎旅游预算、线路设计

25 越南最大城市胡志明市(245)

◎失去了昔日辉煌的西贡◎遭遇被盗◎在胡志明市跟当地旅行团◎旅游景点、食住行资料及地图

26 从南到北走越南(260)

◎大叻——越南南方的避暑胜地◎越南末代皇帝保大◎越战美军的度假胜地芽庄◎旅游景点、食

A black and white photograph of the facade of the Teatro Comunale in Ferrara. The building features a prominent portico with four tall columns supporting a pediment. Below the portico, there are three large arched openings, each with a decorative metal gate. The facade is adorned with various sculptural elements, including statues in niches and a large group of figures in the pediment. The building's exterior is characterized by horizontal bands of different materials or finishes.

CONTENTS CONTENTS CONTENTS CONTENTS CONTENTS CONTENTS

◎越南最早的华埠会安古城◎新一代华裔已不认同中国文化◎占婆国的沉沦◎岷港和五行山◎南北天险海云岭◎旅游景点、食住行资料和地图

◎顺化古都——阮氏王朝的覆没◎“一生中必须看一次的地方”◎越南首都河内◎国际列车——中越的反差◎旅游景点、食住行资料和地图

◎越南的历史——侵略他人也被人侵略◎中国文化对越南的影响◎越南当年的排华情况与当今的经济现状◎旅游有关资料◎预算及费用分析◎线路设计建议

◎历史的比较◎社会发展的比较◎各国旅游业现状及与中国的比较

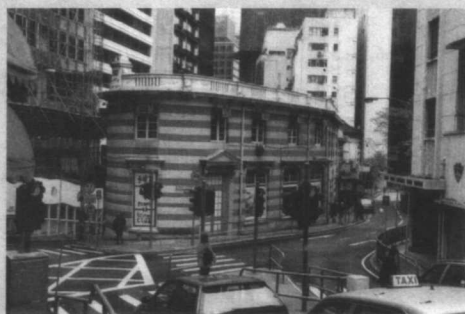
◎困难重重，只凭个人力量克服◎一出中国便有强烈的中国心◎语言障碍——多数人的烦恼◎我所理解的自助旅游价值观念和行事方式◎中国自助旅游者迟早总会走向世界

附录二: 国外自助旅游行李物品清单(315)

附录四：国外旅行必用英语单词表及基本句型(322)

32 地图目录 (330)

第一篇 背起背囊



Ready

如何取得护照
目的地和出境卡
如何办理签证
寻找资料及制定计划
在香港
过境香港的交通住宿资料及地图
香港旅游景点



背起背囊，在世界各地自由自在地游览观光，那是多么令人向往的事。一直以来，那只是外国游客的事，严格地说，那是发达国家国民的事。中国人即使可以出国旅游，那也只能跟着导游的旗子走，像赶鸭一样，匆匆而来，匆匆而去，没有那份潇洒、自由自在的感觉。西方游客（这个词一般的理解是指欧、美，包括日本等发达国家的游客）可以自由地来看你的国家，你为什么不能自由地去看他们的国家？

现在，随着中国国力的提升，中国普通人出国自助游的可能性已露出端倪。同属中国的台湾和香港，在80年代初就开始允许公民自由去外国旅行，并且经历了从无到有，从少到多的过程。现在大陆中国人也走上这一步。这是衡量一个国家的国民的品位、能



力、自信心和是否富裕的标准之一，也是对民族自尊心的考验。这次我的经历和感受深深地印证了这一点。





1 出国前的酝酿

2000年3月21日下午，我独自背上背囊前往广州泮溪酒家的乘车点，乘直通巴士前往香港，开始了我的印度支那之旅。除了跟旅行团外，我是首次自己出国，在我要前往的国家，没有任何预定接待我的人，没有亲戚朋友熟人，没有翻译，没有同行者，语言沟通也是个问题。我心中也没有底，面对可能会出现各种挑战，我还是走出了这一步。

周游世界是我童年之梦，经过多年的努力我终于走出了这一步。中国版图虽大，我也走了近80%。到外部世界去走走，这是我多年向往之事。自从经济条件具备之后，我便开始筹划。过去的几年，我也曾走出过国门：1992年跟旅行团的缅甸南坎镇一日游，过境只有十几公里，没有持护照，也不是自由行；1994年跟团到越南北部河内、下龙湾，也只是几天游；1996年到泰国曼谷、芭堤亚，也是跟团，只有几天的时间。这些都不是真正意义上的世界游。整个过程，总是跟着导游的旗子走，惟恐一旦掉了队，不知怎样才能回家。国外的事物，一切都像隔着橱窗那样的感觉。去完泰国、越南回来，拿起地图也不知自己住过什么地方，自己去过的景点在哪里？钱是花了，但总觉未尽兴。这对于像我这样的，在国内自己走西藏、新疆，去珠峰，上阿里，独闯川藏线的人来说，跟团的外国游真是索然无味。当时因条件所限，也只能如此。现在有一定条件了。我便开始筹划国外自助游。



★如何取得护照

出国自由行，首先遇到的问题是护照。护照就是一个国家的政府允许其国民出国的一个证明，同时也是持护照人的身份证明。中国的护照分公务护照和因私护照两类，公务护照只能由单位出面申请，平时由单位保管，根本不能用于私人旅游，除非你出国公干时顺便旅游。而绝大多数人不具备





此条件。因私护照过去曾分五年期和一次性出入境护照两种。跟旅行团办的是后者，一次跟团便作废。直到2000年9月，才开放给跟旅行团的旅行者办五年期的因私护照。自助旅游者必须持五年期护照才可反复使用。

办因私护照有几种途径，一是通过国外亲戚发邀请，凭邀请信去公安局申请护照。中国过去申请因私护照难，自己出国旅行？没门。即使循正常程序移民留学，要通过单位或街道这一关也非易事，诸多刁难，令人望而却步。即使国外亲友邀请，也要担保书等手续。国外没有亲友的更是连想也不敢想。无数人在护照这座难以攀越的大山前止步了。这个途径现在还是一样。

聪明的人总是会选择好走一点的路，这条路直到2000年9月才出现。那就是通过参加旅行团的方式，跟一次最便宜的泰国三天团，才1480港元，便换来一本五年有效护照，值得。当然还是要通过单位盖章或街道办事处盖章这些手续，但跟团出国旅游，理由正当，容易办得多。



◎1998年，我终于如期取得了一本五年因私护照。申请护照的过程简直就是考验一个人毅力的过程。

如果你还是不舍得这1000多元，还有一途可走，也是2000年9月才行得通的，那就是只要在你名下有4000美元半年以上的银行定期存款单，便可以不用国外邀请信也可以办出国护照。如果没有，那就对不起，谁请你出国？请拿邀请信来。

在我筹划国外自助游时，还没有像现在那样容易办护照。当时办护照真是无比艰难，没有上述的政策，我也没有亲戚在国外，怎样办理五年因私护照的呢？

我最后的办法是按正常途径办理。经历了几关：国外邀请关、政治审查关、公安局审查关。克服了重重困难，于1998年办出了护照。我办护照的困难和克服方法因新政策的出台，已经没有借鉴意义。现在办五年因私护照可能存在的困难还有以下这些：

1. 跟旅行团办护照同样要单位或街道办事处盖章（无正式单位者），与单位领导关系不佳者仍有受阻的可能，但最后总能办出来。而到街道办事处盖章的，如果你未办失业证，或失业证未年审，或未办计划生育证（已婚已育者），或欠交某些街道规



定的收费,仍然不能盖章。一切都办好后,才有盖章的可能。盖好章便交到区公安分局递表,然后等旅行社通知便行了。

2. 继续用国外邀请信办护照的人,就像我所经历的一样,要经过这样的程序:

A. 将邀请人的国外身份证或护照到指定的旅游公司翻译成中文(广东省中旅社有这业务,翻译件要有中旅社的章才有效);

B. 到所在区级公安局买一份“出国人员审批表”填写好后到单位或街道办事处盖章;

C. 将邀请信及上述的表交公安局审查受理;

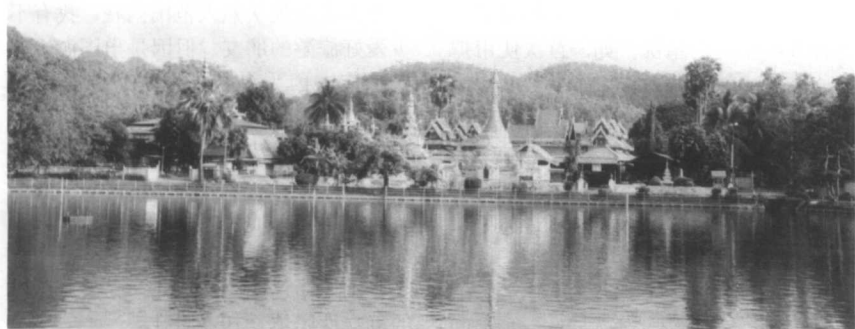
D. 公安局受理后等通知到公安局问话,以证明你的申请理由是正当的和看看你有什么破绽是不适宜出国的;

E. 等公安局发信,然后凭此信到市公安局办证处取护照。费用为200元,从公安局受理之日起计,按规定不超过一个月就发出护照。

3. 用4000美元担保自己办护照的,只是免了国外邀请信,其他方面与上述的一样。

1998年,我终于如期取得了一本五年因私护照。申请护照的过程简直就是考验一个人毅力的过程。在各种人为设置的障碍面前,必须要有百折不挠的精神。手头虽已有一本护照,但离真正的国外自由行还相当遥远,无数困难仍像山一样大。

总结办护照的经验:如果你有邀请信也有担保书,在公安局审查方面是没有问题的。由于担保书手续复杂,人情过大,很多人不愿意搞。如没有担保书,只有邀请信,就必须选择那些不需要担保书就可获得签证的国家,如全部东南亚国家(新加坡可能例外)。欧美日等发达国家,作为旅游申请,有担保书也不一定行。有了护照也很难获得签证。



泰国夜丰颂



★目的地与出境卡

取得护照之后，下一步就是要获取签证。签证是发出签证国同意持护照人前往其国家的许可。一个国家的经济越发达，其国民就越容易获得他国的签证，甚至免签证。如欧洲国家、美国、日本等国，其护照在世界各地基本上通行无阻。而中国护照却不那么容易获得他国的签证。因为你中国尚是个穷国，人家怕你来了不走，留下打黑工。

我的邀请来自马来西亚，护照上所附的出境卡目的地是马来西亚。出境卡是首次使用护照出境时必须备有的，第二次出境便不需要出境卡，只要有前往国的签证，去任何国家都可以，再也不须经任何部门的批准；另外，如前往的目的国与出境卡不符，中国边检人员会拒绝让你出境。我也曾听在旅行社工作的朋友说过，有人跟旅行团去马来西亚，首次使用的五年护照在出境时被中国边检盖上了“一次性使用有效”的章，使该护照返国后便作废。为慎重起见。我通过朋友向广州的边检人员咨询，说是不会发生这样的事。我还了解到了一些外人不知道的情况，如：首次使用护



照出境，护照上只能有一个签证，如超过一个签证，边检也不让你出境，据说近来有些出境口岸又不限制了，要先了解清楚；像上述的情况，本来应该有明确的规定，但现在国内行政方面大多是黑箱作业，令人无所适从。我写出这些细节也是为了提醒后来者注意。现在要变更出境卡的，可凭前往国签证，到市级公安局出入境管理处换发出境卡。

马来西亚也是我要去的国家之一，为了免去办变更出境卡的麻烦，我的计划只能以马来西亚为第一目的地，整个计划以此为基础制定，没有其他选择。

★寻找出国自助游同伴

有了护照之后，前面还有无数困难。我选择先找志同道合者，然后一起解决困难，一起制定计划，一起出游。因为在言语不通的外国，孤身独行，可能有些问题不易解决。有同伴同行，至少在有困难时有人共同分忧，费用也可能省些。

从1998年4月起开始寻找同伴，第一个办法是先从熟人范围内找。我有不少爱好旅游的朋友，但因是出国游，无人响应。因为多数人当时手上并无护照，这个困难不易解决。

第二个办法是委托熟人朋友在其社交范围内寻找。我试图寻找社会上的旅游俱乐部之类的团体，一段时间后仍无人响应。当时，旅游观念、生活富裕水平在国内遥遥领先的广州，竟没有这样的群众性团体（1998年）。



第三个办法是在报上登广告，每天要300元人民币，考虑到这个方法费用大，效果不一定有，于是便放弃（现广州日报有免费刊登）。

第四个办法是创办旅游爱好者俱乐部。在与也有此意向的广东省中国旅行社市场部主任林伟生联系后，决定在广东省中旅社之下建立一个“广东中旅旅游爱好者俱乐部”。林伟生是一个很有开拓性的人，在他的支持下，几个月时间，我和我的朋友们便搞起了这个俱乐部，旅游爱好者积极响应。很快便有近百人参加，基本上是自助旅游爱好者，我因此而结识了很多这方面的朋友。

几个月下来，我在俱乐部也没有找到响应的人。后来我又联系上另一个旅游爱好者的圈子——木屋故事，结果仍然一样，没有人响应。金钱、时间、护照、语言等问题仍困扰着人们，在中国，出国自助游仍然很超前。

第五个办法是上互联网，在此之前，我知道在中国网民还不多，我还不是网民。为此，我专门更新了原有的电脑设备，上了网，成为网民。接触面及信息量大了很多。我为此还高兴了一阵子。我经常在各个旅游网站上浏览，发现有不少旅游邀约，但基本上是国内旅游的。我在各个网站上发布了我的邀约，内容是：马来西亚、泰国、越南自助游。上网几个月来仍然没有收到任何响应。网民，在中国是较为超前的一群，在这里也没有响应，我对寻找同伴已失去了信心。

摆在我面前的只有两个选择：一是无同伴便放弃，直等到有同伴为止；从1998年4月起为找同伴我已等了近两年。其实也不能怨谁，在当今中国，同时具备金钱、时间、兴趣三条件者极少。但周游世界是我人生的重要目标，不能轻言放弃。剩下的选择就是：天马行空，独往独来。我在此袒露自己心路历程的目的是要说明，并非一定要天生意志坚强、胆识过人的人才可以这样做，其实人的经验和胆量是要经历一个过

人生原只是我们在漫漫不可捉摸的永恒中的一段旅程。

